SISTERON-JOURNAL

POLITIQUE — COMMERCIAL — LITTÉRAIRE-SPORTIF — ET D'ANNONCES JUDICIAIRES

Administration - Rédaction : Tél. 1.48
25, Rue Droite, SISTERON (B.-A.)
Directeur : Marcel LIEUTIER
Abonnement : 1 an : 4 N.F. 50
C. C. P. PASCAL-LIEUTIER
156-36 Marseille

Paraît le Samedi
65me Année

Le Numéro : 0 N. F. 10
No 747

SAMEDI 7 MAI 1960

Tarif des Annonces :
Annonces Légales : 0 N.F. 80 la ligne
Autres Annonces : on traite à forfait
Pour la Publicité extra-régionale
s'adresser à l'AGENCE CHIMOT
3, Rue d'Amboise, PARIS (2e)

AUX
MEUBLES BOUISSON
SISTERON St-AUBAN
GRAND CHOIX
Stores Vénitiens Aluflex
et Rideaux-Portières
en Plastique
LIVRAISON RAPIDE

Compte rendu de la réunion

tenue en Mairie de Sisteron à propos de la Reconstruction

Une séance de travail, destinée à faire le point des problèmes de reconstruction et de dommages de guerre qui se posent encore à Sisteron, s'est tenue récemment en la Mairie de cette commune.

Assistaient à cette réunion :

M. le Maire de Sisteron ;

M. Maffren, premier adjoint ;

M. Guillard, directeur départemental des Bouches-du-Rhône et du Centre de règlement des dommages de guerres des Bouches-du-Rhône ;

M. Maleval, chef du Centre de règlement des dommages de guerre à la direction départementale des Bouches-du-Rhône ;

M. Clerissi, directeur des services départementaux de la construction pour les Basses-Alpes ;

M. Godfren, représentant M. le Commissaire au remembrement pour la région du Sud-Est ;

M. Boyer, commissaire de l'Association Syndicale de reconstruction des Basses-Alpes ;

M. Lemaire, président de l'Association Syndicale de reconstruction et de remembrement de Sisteron ;

M. Blancart, sous-chef de section à la direction départementale des Basses-Alpes, secrétaire de séance.

M. Guillard donne lecture du procès-verbal de la réunion précédente, en date du 12 Août 1959. Ce procès-verbal ne donne lieu à aucune observation particulière.

Les affaires suivantes sont ensuite évoquées :

REFECTION DE LA TOUR DE L'HORLOGE

Il avait été convenu avec M. Maleval que le service Dommages de Guerre prendrait à sa charge la réfection de la Tour de l'Horloge, la ville a donc fait effectuer les travaux et a réglé à M. Bertagnolio, entrepreneur, une facture de 187.000 francs. Le service des Dommages de Guerre a remboursé la somme de 187.000 frs.

PORTE DU DAUPHINE

La demande d'indemnité de dommages de guerre présentée par la ville a été rejetée par application de l'article 16 de la loi du 28-10-1946 sur les dommages de guerre (éléments somptuaires).

M. le Maire précise que la ville a formé, en temps utile, un recours contre cette décision de rejet.

Cette affaire est donc maintenant du ressort de la Commission d'arrondissement des dommages de guerre. M. le Maire de Sisteron est invité à préparer son mémoire justificatif qui devra mettre en évidence le caractère touristique des lieux.

MAIRIE DE SISTERON

L'équilibre financier de l'opération étant réalisé, le service Dommages de guerre a donné un avis favorable à la demande de permis de construire. Celui-ci a été délivré par le Préfet.

IMMEUBLE COLLECTIF dit BLOC A 8

La Direction Départementale des Basses-Alpes est prête à transmettre à Marseille le dossier de permis de construire concernant cet immeuble.

De son côté, M. le Directeur du Centre de règlement se déclare en mesure de procéder immédiatement au financement de l'avance du 1/3, mais il désire d'abord être assuré que les travaux pourront être entrepris dans le mois suivant le financement. Or, l'existence d'un canal d'arrosage sous le terrain d'assiette de l'immeuble pose des problèmes techniques qui ne paraissent pas encore avoir été résolus par M. Collot, architecte-reconstructeur. Celui-ci est alors immédiatement convoqué pour fournir toutes précisions utiles à ce sujet.

MUR DE SOUTENEMENT DU QUARTIER DE LA COSTE

Les représentants de la Municipalité demandent que la réfection de ce mur de soutènement, endommagé par fait de guerre, soit prise en charge par le service Dommages de Guerre.

M. Guillard donne son accord sur le principe. Toutefois, l'architecte de la commune devra certifier que la réfection de ce mur n'a pas déjà été comprise dans le relevé des dommages de guerre communaux dont l'indemnisation est intervenue ou est en cours.

IMMEUBLE BRETON CHARLOTTE RUE DELEUZE, A SISTERON

La décision attributive d'indemnité concernant cet immeuble sinistré a été attaquée et l'affaire a été portée devant la Commission Supérieure de Cassation.

Des travaux de déblaiement et de consolidation sont urgents et la question se pose de savoir à qui incombent ces travaux et qui est responsable de ces dommages.

S'agissant de dommages indirects et sous réserve de l'appréciation des Tribunaux, la responsabilité incombe à la propriétaire de l'immeuble effondré.

Cet immeuble et les bâtiments voisins étant compris dans un ilôt à rénover, les travaux pourront être effectués au titre de la rénovation urbaine et selon la procédure instituée pour cette catégorie d'opérations. Toutefois si la situation actuelle présentait un danger public, il appartiendrait au Maire de prendre sans tarder les dispositions prévues par la législation concernant les immeubles menaçant ruine.

M. le Directeur des Bouches-du-Rhône s'informera du stade actuel de la procédure engagée devant la Commission Supérieure de Cassation.

COURETTE DERRIERE LES IMMEUBLES Vve RICHAUD AUDIBERT CAIRE

Le problème résultant de l'accès à l'immeuble préfinancé de Mme Veuve Richaud, Audibert et Caire a été exposé par une note remise à M. Clerissi par le Maire de Sisteron.

Après discussion, il est convenu :

1°) que la placette qui, apparemment, appartient encore à l'Association Syndicale de Remembrement, sera remise à la Ville dans de meilleurs délais.

2°) que les travaux à effectuer sont les suivants :

a) réfection en béton du mur de soutènement ;

b) création d'un escalier en béton, permettant un débouché de la courette inférieure sur la Coste ;

c) cimentage de la courette inférieure et écoulement des eaux de pluie ;

d) création d'un accès à l'immeuble Richaud par un escalier et un balcon ;

e) déblaiement, nivellement, puis cimentage de la placette supérieure.

La Placette sera placée dans la voierie communale.

PASSAGE ENTRE LES MAGASINS SIAS et ROLLAND

Un vide a été laissé entre les immeubles de MM. Sias et Rolland, place Centre-Ville. Cet emplacement paraît avoir été destiné originairement à un passage en escalier permettant d'accéder de la Place Centre-Ville à la Place de l'Horloge, passage public dont l'utilité ne fait pas de doute.

Cette opération pourrait être réalisée sur les crédits V.R.D. Le Directeur des Basses-Alpes examinera cette question.

CANAL D'ARROSAGE DE DERIVATION TRAVERSANT LE CANAL DE LA BAUME

Cet ouvrage ayant été sinistré n'a pas encore été reconstitué. M. le Maire de Sisteron demande la prise en charge des dépenses par le service dommages de guerre, mais une incertitude subsiste en ce qui concerne les droits de propriété de la ville sur ce canal. La Direction Départementale des Basses-Alpes pourrait utilement interroger le service des Ponts et Chaussées à l'effet de savoir si l'ouvrage n'est pas propriété de l'Etat.

RECONSTITUTION DE LA CHAPELLE GOTHIQUE

Ce bâtiment sinistré figure à l'inventaire des Monuments classés. L'administration des Beaux-Arts désire avoir confirmation qu'aucune indemnité de dommages de guerre n'a été versée directement à la commune pour la reconstitution de cette chapelle.

Après vérification, M. le Directeur des Bouches-du-Rhône délivrera, s'il y a lieu, l'attestation demandée.

SINISTRES PAR FAIT DE GUERRE NON ENCORE REGLES

M. Maffren remet à M. Maleval une copie de la liste des sinistrés de Sisteron qui demandaient la liquidation de leurs dossiers de dommages de guerre. L'original de cette liste a été adressé le 11 Mars 1960 à la Direction des Bouches-du-Rhône par l'intermédiaire de M. le Directeur Départemental des Basses-Alpes.

M. Guillard assure M. le Maire de Sisteron que ses services feront diligence pour l'examen des dossiers correspondants et notamment ceux qui concernent les sinistrés mobiliers.

IMMEUBLE COLLECTIF dit BLOC A 8 (suite)

Il est procédé à l'audition de M. Collot, architecte chargé de la construction de l'immeuble dont il a été question précédemment.

Celui-ci expose qu'un appel d'offres doit être lancé avant la fin du mois d'Avril ; les travaux pourront être entrepris courant Juin, si les sinistrés disposent à ce moment-là du terrain comportant une plateforme suffisante pour arriver jusqu'au talus.

En ce qui concerne le canal, qui appartient à une Association Syndicale autorisée, son abaissement ne peut plus être envisagée, l'Association propriétaire et le Génie Rural s'y opposant. Il est donc prévu une déviation du canal derrière l'immeuble projeté. M. Collot précise qu'il est en mesure de prendre les dispositions nécessaires pour l'exécution des travaux durant la période de charge.

M. Guillard demande à l'architecte communication aussi rapide que possible, d'une estimation détaillée des dépenses résultant du détournement du canal. Il saisira ensuite le ministère de la Construction du problème du financement de ces travaux exceptionnels.

D'autre part, le Directeur des Basses-Alpes devra assister au dépouillement des offres et à l'adjudication des travaux.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée.

L'A.T.M. et SAINT-DOMINIQUE

L'A.T.M., dans le cadre de ses activités, a pris en charge le programme de classement et de restauration de Saint-Dominique.

Elle succède ainsi — et en accord avec celui-ci — au Syndicat d'Initiatives, au sein duquel s'était constitué le Comité de restauration du monument.

Il convient donc aujourd'hui de faire le point de la situation.

La **Souscription Publique** (qui reste ouverte) a produit, à ce jour, la somme de 5.430 NF 50.

Sur cette somme a été réglé le montant des travaux d'étayement réalisés en Septembre dernier dans la travée nord du monument qui assurent à celui-ci une sécurité nécessaire. La dépense s'est élevée à 620 NF. Il reste donc une somme de 4.810 NF 50 qui, avec le secours des Beaux-Arts, permettra d'entreprendre la couverture de l'ensemble de Saint-Dominique.

Le devis de ces travaux est actuellement à l'étude au ministère des Beaux-Arts, à Paris. L'agrément de la Direction des Bâtiments de France ne saurait tarder et aussitôt seront entrepris ces travaux, dont l'importance, pour la sauvegarde définitive du monument, n'échappe à personne.

Mais nous devons regretter les difficultés qui retardent, à Sisteron, les modalités de remise à la ville de St-Dominique. On sait le geste magnifique de M. Mourier qui offre à Sisteron ce monument tout chargé d'histoire, et parure incomparable d'un site remarquable. Souhaitons que tout aille très vite maintenant. Trop de temps a déjà été perdu. Lorsque Saint-Dominique sera devenu bien municipal, la demande de classement définitive du monument pourra alors être introduite auprès des Beaux-Arts. Ce jour-là, nous pourrons dire enfin : **Saint-Dominique est sauvé !**

CONORD
Démonstration et Vente :
APPAREILS MENAGERS
Etablissements Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON

AVIS LE M. LE MAIRE

Stationnement dans la rue Droite et la rue Saunerie

A la suite de la décision prise par le Conseil Municipal, lors de sa dernière séance, M. le Maire a pris un arrêté instaurant une nouvelle règlementation pour la traversée de la ville (rue Droite et rue Saunerie).

Si, pour la rue Saunerie et la partie inférieure de la rue Droite (au dessous de l'Avenue Paul Arène) le stationnement reste réglementé par jours pairs et impairs et limité à 1/2 heure, il devient interdit dans la portion de la rue Droite comprise entre les magasins Aubry et André d'une part, et Heyriès-Latil d'autre part.

La population est instamment invitée à respecter cet arrêté, pris dans l'intérêt général. La Gendarmerie et la police locale sont chargées de son application.

A VOUS DE CONCLURE !...

Une fois que vous aurez vu — vous qui désirez acheter un réfrigérateur ménager — tous les **avantages** que seule peut vous offrir la première marque mondiale : celle du **véritable FRIGIDAIRE**, absolument dans tous les domaines : choix — qualité — solidité — contenance réelle — prix — service après vente — conditions exceptionnelles de crédit — et 5 années de garantie...

— Les appareils les plus sérieux vendus par la maison la plus sérieuse — Réfrigérateurs et Machines à Laver. Cadeau à tout acheteur. Exposition, démonstration, renseignements, documentation : Quincaillerie AUBRY-TURCAN, Centre-Ville, SISTERON, Tél. 0.56.

QU'ELLE SOIT DE FAIENCE... DE PORCELAINE la cuvette des W.C. doit être impeccablement propre. Avec HYGIENO, sans peine, sans effort faites disparaître la crasse jaunâtre. Hygiéno désodorise et désinfecte. Drog. et gds mag.

C'est un produit ROLLET

Droguerie PAUL BERNARD
Rue Droite

Ministère des Finances
Service des Domaines
BUREAU DE SISTERON

Vente d'Immeubles aux Enchères Publiques

Le neuf Mai mil neuf cent soixante, à quinze heures trente, à la Mairie de SAINT-GENIEZ (Basses-Alpes), il sera procédé par l'Inspecteur Central des Domaines de SISTERON, à la VENTE AUX ENCHERES PUBLIQUES des immeubles ci-après, dépendant de la succession vacante de Mademoiselle HEYRIES Louise.

Premier Lot

Une MAISON dans le village, comprenant 2 écuries au rez-de-chaussée, 2 pièces à l'étage, plus une cave, section E 106
MISE A PRIX 900 NF

Deuxième Lot

LANDE avec petit Cabanon, lieudit « Forest de Rolland », section A 124 sol 20 ca, terre 4 ha 98, section A 125
MISE A PRIX 1.200 NF

Troisième Lot

LANDE « Le Deffand » section D, 225, pour 12 a 15 ca
LANDE « La Falle », section D 256 pour 6 a 90 ca, 274 pour 36 a 20 ca
MISE A PRIX 200 NF

Quatrième Lot

PRES « Le Pré de Buches » section E 215 pour 15 a 94 ca, 225 pour 15 a 60 ca
MISE A PRIX 700 NF

LIBRES DE LOCATION

Les acquéreurs paieront dans le mois de la vente à l'Inspecteur Central des Domaines de Sisteron : le prix d'adjudication, les droits d'enregistrement, les droits de timbre s'il y a lieu, ultérieurement les frais de publicité foncière.

Renseignements et consultation du cahier des charges :
Bureau des Domaines de Sisteron
Mairie de Saint-Geniez.

L'Inspecteur Central des Domaines
Signé : JAME.

Institut de Beauté
A VOTRE SERVICE
Dans quelques jours
OUVERTURE d'un
INSTITUT DE BEAUTE
à deux pas de chez vous où
Mme ESCULIER
Esthéticienne diplômée
sera à demeure pour
Modelage du visage
Maquillage du jour
Maquillage du soir
Manucure, Soins des mains, etc...
VOTRE BEAUTÉ
55, rue Droite — SISTERON
Tél. 4

FOOT-BALL

La saison du foot-ball s'est terminée au Sisteron-Vélo par un forfait. En effet, Sisteron-Vélo devait faire le déplacement à Marseille et jouer contre l'A. S. P. T. T.

LE TEMPS

La semaine dernière et cette semaine, un temps froid, même très froid, a sévi, causant des dégâts aux nombreux vergers de Sisteron, La Motte-du-Caire, Clamensane, Ribiers, etc...

Cette gelée a fait plusieurs millions de dégâts.

© VILLE DE SISTERON

COMITE DES FÊTES

Nous publions ci-dessous le programme des festivités des Fêtes de Pentecôte. Le Comité permanent des Fêtes a mis sur pied une fête, le célèbre Corso Sisteronnais a donc disparu pour cette année, et nous regrettons également la suppression du Tournoi de Sixte le Lundi après-midi. Cependant un programme a été composé :

SAMEDI 4 JUIN

à 21 heures : Grande Retraite aux Flambeaux, avec la participation de la musique des « Touristes des Alpes » et de la Musique Municipale de Laragne.

à 22 heures : Concert sur la Place du Centre Ville avec la participation de la musique des « Touristes des Alpes ».

à 23 heures : Grand Bal Public sur la Place du Centre Ville avec l'orchestre Ailhaud.

DIMANCHE 5 Juin

à 7 heures : Réveil par une salve d'artillerie.

à partir de 10 heures : Exposition et essais des Go-Karts, rue de Provence.

à 15 heures : Course de Go-Kart sur l'avenue Paul Arène, avec probablement la participation de Gil Delamare et Colette Duval.

à 21 heures : Place de la Gare, Grand Gala de Variétés avec Gilbert Bécaud, Sylvana Blasi, Jack Derlys, Gisèle Leduc et tout un plateau de vedettes.

Après le spectacle, Grand Bal Public, rue de Provence.

LUNDI 6 JUIN

à partir de 9 heures, Ball-Trap sur le terrain du club, poules d'essais.

à 15 heures: Concours de Ball-Trap.

à 16 heures : Concert, Place de la Gare, par la Musique Municipale de Manosque.

à 21 heures : Salle de l'Alcazar, Election de Miss Sisteron, au cours d'une soirée de danse avec la participation de Miss France Outre-Mer, Miss Europe, Miss Maroc, Miss Monde. Présentation de maillots de bains nouvelle mode de plages 1960, avec l'orchestre Alex et ses Rythmes.

à 21 heures : Grand Bal Public, rue de Provence.

MARDI 7 JUIN

à partir de 9 heures : Grand Concours de Boules doté d'un prix de 50.000 francs organisé par la « Boule Sisteronnaise ».

à 23 heures : Bal Public rue de Provence.

Pendant toute la durée des fêtes : Grande Fête Foraine, place des Arcades.

En cas de pluie, la soirée de Variétés projetée sur la Place de la Gare se déroulera dans la salle de l'Alcazar.

Le Comité des Fêtes décline toute responsabilité en cas d'accident.

Le jet de pétard est interdit.

Le Président : DUPERY.

SPÉCIALISTE DU DIESEL

Agent Division Poids Lourds
UNIC WILLEME O M FIAT

Moteurs Diesel T. M. D. adaptables sur Véhicules Tourisme et Camionnettes Utilitaires de 1.000 à 2.500 kgs

s'adresser

GARAGE MODERNE

Route de Marseille — SISTERON — Tél. 317

RECTIFICATION

M. Charvet nous prie d'insérer la rectification suivante, ce que nous faisons bien volontiers :

Monsieur le Directeur,

«Sisteron-Journal» du 30 Avril mentionnait mon refus de faire partie d'une commission de médiation entre la Direction de Météline et un employé congédié.

Cette assertion n'est pas l'expression de la vérité que voici :

J'ai en effet fait remarquer que je ne croyais pas être la personne indiquée pour intervenir utilement en l'occurence, ajoutant cependant que, si contrairement à mon sentiment, mon concours pouvait être susceptible de quelque efficacité, je ne le refuserais pas. C'était simplement humain et sans mérite.

J. Charvet.

Le plus bel assortiment de tissus et 1.000 échantillons de collection pour Hommes, Dames et Enfants

chez

Jean PASCAL

18, Rue Droite à SISTERON

qui vous propose une visite de documentation sans engagement de votre part.

Dépositaire exclusif des tissus

DORMEUIL

Anglais, Français et Italien.

POUR LA RENAISSANCE DE LA CHORALE «CHANTEREINE»

A la suite de la visite en notre ville de la chorale « La Claire Fontaine » de Digne, quelques choristes locaux ont pris l'initiative d'essayer de faire redémarrer l'ancienne chorale sisteronnaise « Chantereine ».

A ce sujet, il a été demandé à tous les amateurs de chants choraux, dames ou messieurs, sans distinction d'âge, de bien vouloir assister à une réunion de prise de contact qui a eu lieu hier Vendredi à la Mairie.

LA FETE DU FAUBOURG

La fête du riant Faubourg La Baume a obtenu un grand succès. Le beau soleil a favorisé les diverses manifestations du programme. Un public toujours plus nombreux a applaudi, et le Comité des Fêtes que préside une jeune fille, Mlle Maryse Reicher, et ses collaborateurs, doivent être heureux du résultat obtenu.

MISON - LES ARMANDS

Mison - Les Armands, cette petite commune de notre région, qui est en train de se rajeunir, de s'embellir, célèbre à partir d'aujourd'hui Samedi, sa Fête Patronale. Un programme réalisé par un Comité de jeunes, donne une heureuse rénovation. Voici ce programme :

Samedi 7 Mai : à 21 heures : Retraite aux Flambeaux, Bal.

Dimanche 8 Mai : à 6 h. Réveil en Fanfare ; à 11 h. Apéritif d'honneur ; à 14 h. Jeux d'enfants, Attraction Foraines ; à 15 h. Concert et Danses exécutés par le « Quadrille Sisteronnais » : à 17 h. et à 21 h. 30 Grand Bal avec l'orchestre Maurice Vareille, de Manosque, et sa chanteuse.

Lundi 9 Mai : à 9 h. Concours de Boules à la longue, 200 NF plus les mises ; à 14 h. Concours de Pétanque 100 NF plus les mises, par équipe de 3 joueurs ; à 17 h. et à 21 h. Grand Bal avec Maurice Vareille et son ensemble ; à 24 h. Concours de Chant.

Dimanche 15 Mai : à 14 h. Concours de Pétanque 500 NF (mises fixées à 4,50 NF par triplette).

Le Comité se réserve le droit de modifier le programme. Le Comité décline toute responsabilité en cas d'accident.

Le Président d'honneur
A. RICHAND.

* * *

Souscription pour la Fête Patronale: Conseil Municipal, voté 500 NF ; Diet député 20 ; Richand, maire 10 ; Curnier Gaston 10 ; Richaud Lucien 10 ; Andrieu Jean 20 : Lieutier B. 10 ; Giraud Raymond 10 ; Escuyer Elie 10; Coudoulet G. 10 ; Doussoulin R. 10 ; Philip 10 ; Corréard L. 10 ; Compagnie Française des Conduites d'Eau 100 ; Donnet ,café 100 ; Corréard, café 100 ; Tarsac, café 100 ; Aillaud André 50 ; Latil Gilbert 50 ; Francou Marcel 50 ; Bersan Jean 10 ; Galliano A. 10 ; Bonnet 10 ; Pellegrin-Ferrero 10 ; Isnard F. 10 ; Girousse 10 ; Plauche 15 Guiony 10 ; Peyron E. 10 ; Garambois 10 ; Garcin Abel 10 ; Arnaud Frères 10 ; Ricard Marcel 10 ; Œuf Victor 10 ; Beyssier Léon 10.

Total à ce jour : 1.345 NF.

A TEMPS NOUVEAU
PEINTURE MODERNE
ISOLANTE
DECORATIVE

ISODECOR

La Peinture sans rivale

Droguerie Paul BERNARD

Rue Droite — SISTERON

APPEL AUX MEDAILLES MILITAIRES

Pour commémorer l'anniversaire de l'Armistice et la Fête de la Paix de Mai 1945, les Médaillés Militaires de la région de Sisteron sont cordialement invités à assister à la réunion projetée pour demain Dimanche 8 Mai à 10 heures, dans une salle de la Mairie pour une reprise de contact élaborée il y a deux ans et essayer de donner un nouvel essor à la Section projetée en 1958.

PERMIS DE CONDUIRE

La Préfecture des Basses-Alpes communique :

Il est porté à la connaissance du public que les examens pour l'obtention du permis de conduire auront lieu dans le département des Basses-Alpes aux dates suivantes :

9, 10, 11 Mai à Manosque ;
12 Mai à Forcalquier ;
16, 17 Mai à Sisteron ;
18, 19, 20 Mai à Digne.

Pour tous vos permis de conduire une seule agréée

Auto-Ecole LATIL

Les Arcades SISTERON

Tél. 247

Cours de Code de la Route

COMMEMORATION DU 8 MAI

La journée du 8 Mai, date anniversaire de la Victoire, sera célébrée demain Dimanche.

Le matin un défilé auquel toutes les Associations sont invitées à participer, se rendra au Monument de la Résistance et au Monument aux Morts de la guerre où de courtes cérémonies auront lieu. Rassemblement Place de l'Horloge à 11 heures.

L'après-midi, à 14 heures, la Boule Sisteronnaise organise un grand Concours de Boules à Pétanque, par équipe de 3 joueurs, à la mêlée. Prix d'engagement 1,50 NF par joueur. 100 NF de prix plus les mises récompenseront les vainqueurs.

Le soir, à 21 heures, Bal Populaire sur une place de la ville avec le concours de l'Allégria-Jazz.

AU CAMPO SANTO

Au fil des jours, au cours de cette semaine, trois vieux Sisteronnais nous ont quittés pour aller dormir leur dernier sommeil au Campo Santo de notre ville. Ce sont Mme Figuière, Mme Dou, née Busso, et en dernier lieu notre camarade et ami Jean Martin, décédé subitement dans sa maison de l'Avenue Paul Arène.

Jean Martin, qu'une ambolie a emporté à l'âge de 75 ans, était le troisième de la famille Martin établie autrefois à la rue Droite. Après son service militaire il rentra à la Compagnie des Tramways à Marseille et ensuite dans le corps musical de cette Compagnie dirigée par un ancien chef de musique de Manosque, sa valeur musicale lui valut les palmes académiques.

A sa retraite il revint à Sisteron et rejoignit le rang des « Touristes des Alpes » avec lesquels, par notre intermédiaire, il conservait toujours des relations. Sa présence ici fut fort appréciée de ses camarades de pupitre dont il devint la première partie de clarinette jusqu'au moment où il prit un repos total, mais son amour pour la musique était si vivace qu'il manifestait toujours sa présence aux Concerts donnés par les « Touristes des Alpes ».

Devant le corbillard chargé de couronnes de fleurs venait la musique qui jouait la Marche Funèbre de Chopin, puis une délégation des Douaniers de Marseille suivait le corbillard, donnant ainsi à leur chef, le capitaine Martin, un témoignage de sympathie et d'affection.

Jean Martin était le père de Fernand Martin, capitaine chef de musique de la Douane Nationale dont nous avons conservé un excellent souvenir de l'audition que ce corps donnait sur la place de Sisteron au cours de l'été dernier.

Aux nombreux témoignages de sympathie reçus par Mme Martin et ses fils Fernand et Jean, et toute leur famille, nous joignons les nôtres avec un profond sentiment d'émotion.

P. L.

VARIETES - CINEMA

Samedi, en soirée

Dimanche, en matinée et soirée

Gérard Blain, Jean-Claude Bialy, Michèle Meritz, dans

LE BEAU SERGE

La semaine prochaine

LES MOTARDS

actuellement exposition des 150 coloris printaniers des chaussettes Pernelle Nylon

SYNERGIE

JULIEN, chaussures
Rue Saunerie

APPAREILS MENAGERS MODERNES

Conord l'a étudié pour vous

Seul ce nouveau réfrigérateur renferme TOUS les perfectionnements que vous attendiez

GAMME CONORD 58 : 120, 148 ET 200 LITRES

Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON

CONORD vous offre tout l'équipement de base d'un foyer moderne

AUX MEUBLES SISTERONNAIS

M. DOUSSOULIN

vous offre les plus beaux Meubles de la région aux plus bas prix

VISITEZ NOTRE EXPOSITION

La Bonne Adresse
Téléphone 93

57, Rue Droite, 57

Ici moins de Luxe, moins de Publicité, mais DES PRIX
Tous Travaux Ebénisterie et Menuiserie sur demande

POISSONNERIE DES ARCADES

Truites vivantes
Poisson congelé

Tél. 273
SISTERON

Ecrevisses
Langoustes
Coquillages

LA FRAICHEUR DE LA MER AU PIED DE LA CITADELLE

Sensationnel !

Le nouveau VELOSOLEX

EMBRAYAGE AUTOMATIQUE "COMPOUND"

34.800 fr. 348 N. Francs

Essayez le

chez
Maxime BUES à SISTERON
Louis MIGNOT à LARAGNE
Roger PERRIN à SAINT-AUBAN

TAXI MOURIÈS

AMBULANCE CHAUFFEE

VOYAGES TOUTES DISTANCES
de jour et de nuit

Tél. : jour 37 et 150 — Nuit 37

POUR PEINDRE SOI-MEME

LA VEDETTE en boîte 375 frs le kg

Peinture supérieure
toute prête à l'emploi
dans les nuances de votre choix

Garantie
par la Cie des Vernis Valentine

Droguerie Paul BERNARD

SISTERON

Par suite de l'application du décret du 4 Septembre 1959 le prix est baissé à 353 francs

FUNERAIRE — BATIMENT
MARBRERIE GENERALE

R. CAFFIN

Magasin et Atelier
Rue des Combes — SISTERON

Payez un juste prix
Du travail bien fait
TEINTURERIE DEGRAISSAGE

chez

P. ARNOUX

52, Rue Droite

Le Spécialiste du Vêtement de Travail et du Linge de Maison

Pour vos Meubles UNE SEULE ADRESSE

10, RUE SAUNERIE, 10

A COTE DE LA FONTAINE RONDE
24 Téléphone 24

Meubles BOUISSON

MAISON DE CONFIANCE PAS DE BLUFFS

© VILLE DE SISTERON

ANCIENS COMBATTANTS

COMMEMORATION du 8 MAI 1945 CEREMONIES DANS LES DEPARTEMENTS

Les U. D. sont invitées à les organiser ou à participer à leur organisation en accord avec toutes les Associations d'Anciens Combattants et des Victimes des deux guerres, adhérentes ou non à l'UFAC, en particulier avec la Fédération Nationale des Combattants Prisonniers de guerre et la Fédération des Amicales Régimentaires et d'Anciens Combattants.

Comme de coutume, seuls le drapeau national et les fanions régimentaires seront admis pendant les cérémonies, à l'exclusion de toute pancarte ou banderole. Il est recommandé aux Associations et aux U.D. de veiller à ce que dans le cortège ne pénètrent pas d'éléments étrangers à leurs organisations et de prendre toutes les mesures nécessaires pour que les cérémonies se déroulent dans le calme et la dignité.

Les U.D. voudront bien faire parvenir sous forme de coupures de journaux, un compte rendu des cérémonies (prière de reporter sur chaque coupure le nom du journal, la date de parution et la localité visée par le compte rendu.

P. le président départemental UFAC:
Le Secrétaire Général
HOLVEQUE.

* * *

LE PAIEMENT DE LA RETRAITE DU COMBATTANT

Une réponse du ministre des A.C. et V.G. parue au J.O. du 23 Avril précise les conditions dans lesquelles doit être payée la retraite du combattant (formule 1960) il est écrit :

Les titulaires de la carte du combattant qui ont été privés de la retraite en application de l'article 21 de l'ordonnonce n° 58.1374 du 30 Décembre 1958 bénéficiant de la retraite du combattant au taux de 35 NF pour l'année 1960 s'ils ont atteint l'âge de 65 ans avant le 1er Janvier 1960.

Cette somme de 35 NF sera dûe en entier quelle que soit la date à laquelle les intéressés auront atteint antérieurement au 1er Janvier l'âge de 65 ans.

Le paiement de la retraite au taux de 35 NF sera effectué en un seul versement au cours du 2me trimestre 1960 à la date de l'échéance trimestrielle située pendant la période du 1er Avril au 30 Juin de l'année et qui se trouve portée sur les titres de paiement.

Se présenter au bureau payeur habituel avec la carte du combattant et le carnet de retraite du combattant.

Rappelons que les ayant droit des A.C. décédés depuis la parution du décret ont droit au paiement de la retraite.

AUX PROPRIETAIRES DU QUARTIER DE LA CHAUMIANE

En vue de permettre l'exécution des travaux d'amenée d'eau potable au quartier de la Chaumiane, certains chemins seront interrompus à la circulation pendant quelques jours (une semaine environ).

Ces interruptions seront annoncées par voie de presse quelques jours à l'avance pour chacun des chemins intéressés. Les travaux vont commencer sur le chemin partant de la route de La Motte-du-Caire, R.N. 551, et allant au bassin déjà construit, chemin desservant les fermes de MM. Michelis, Esmieu, Garcin, Campel, etc...

Les propriétaires voudront bien prendre toutes leurs dispositions car l'entreprise se verra dans l'obligation d'empêcher la circulation de tous véhicules.

Les propriétaires qui ont des remarques à faire à ce sujet voudront bien les présenter par écrit et sans délai au secrétariat de la Mairie.

DON

A l'occasion du mariage de M. Ginès Moralès Gallego avec Mlle Francesca Sanchez Rodriguez, il a été versé la somme de 25 NF à répartir de la façon suivante : 15 NF comme argent de poche aux Vieux de l'Hôpital-Hospice et 10 NF pour le Goûter des Vieux.

Remerciements et meilleurs vœux aux nouveaux mariés.

PING-PONG - CLUB SISTERONNAIS

Une réunion publique est donnée le Mardi 10 Mai, à 21 heures, dans la salle des jeunes, rue de la Mission.

Toutes les personnes que ce sport intéresse sont aimablement invitées à y assister. Cette réunion est placée sous la présidence de M. Conte, directeur de l'Usine de Météline.

Le présent avis tient lieu de convocation.

AMICALE DES ANCIENS MARINS DE SISTERON ET DE LA REGION

Au cours de la réunion tenue au siège Dimanche 1er Mai, il a été fait connaitre que la remise officielle du drapeau de l'Amicale aurait lieu à Manosque le 12 Juin, à l'occasion du rassemblement interdépartemental des Amicales d'Anciens Marins. La garde de ce drapeau, au siège, sera confiée à l'amicaliste et barman Paollilo.

Il est envisagé l'organisation d'un bal au cours de l'été. La cotisation annuelle minimum est fixée à 3 NF, un surplus éventuel étant laissé à l'appréciation de chacun. Verser la cotisation au siège ou au compte courant du trésorier, M. Gravier Jean, à Sisteron, C.C.P. 1142-93 Marseille.

Participation au voyage en Italie par l'Amicale de Forcalquier les 2 et 3 Juillet. Rendez-vous au siège, à Sisteron, le 2 Juillet, à 5 h 30, avec l'itinéraire suivant : Barrage de Serre-Ponçon, petit déjeuner au Lauzet, Barcelonnette, col et lac de la Madeleine, arrivée à Coni vers 11 h 30 ; repas sorti des sacs ou pris au restaurant. Départ pour Turin à 15 h., arrivée vers 18 heures. Hébergement à l'Hôtel Restaurant Porto di Genova : soirée libre. Le lendemain, à 9 heures, visite en car de Turin, avec guide ; retour et repas à l'hôtel vers 21 heures. Départ à 14 h 30 et retour par Luze, Montgenèvre, Briançon, Gap, où sera pris le repas du soir, vers 20 heures. Prix du voyage, hébergement à Turin compris : 50 NF.

Se faire inscrire au siège ou au président Julian. Les sympathisants sont admis. Il est précisé qu'il faut être obligatoirement muni de la carte nationale d'identité.

Samedi 14 Mai
GRANDE FOIRE
A SISTERON

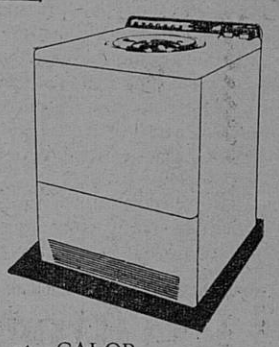
LE 1er MAI

Le 1er Mai, fête du travail, a été une journée calme. Les divers syndicats se sont réunis dans un grand meeting, salle des Variétés. Toutes les questions syndicales ont été développées.

Vers 11 heures, les travailleurs se sont rendus en cortège aux deux Monuments aux Morts et ont déposé des gerbes de fleurs.

SIMCA propose à sa clientèle en plus de sa gamme
ARONDE, ARIANE et VEDETTE qui comporte déjà 18 modèles
20 nouvelles unités fabriquées en Italie par FIAT partant de la
500 FIAT 3 CV à 4.230 NF
600 FIAT 4 CV à 5.880 NF
les 600 MULTIPLA 4 CV 4/5 places et 6 places
les 1.100 1.200 1.500 1.800 et 2.100
Pour tous renseignements s'adresser à **BRUN A.** CONCESSIONNAIRE Quadrivalent Exclusif
Facilités de paiement. 21 mois de crédit.

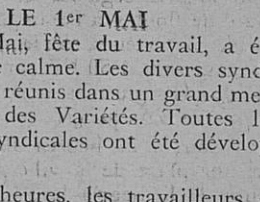
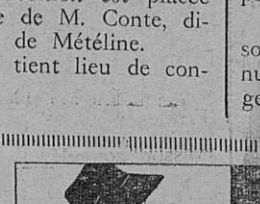
Vous qui avez un CAMION (Transports Publics et Transports Privés)
abonnez-vous à
« SERVICE-TRANSPORTS »
S.A.R.L. au capital de 7.000.000 de frs
Directeurs co-gérants : Jacques SERIS, H.E.C. et Maurice ALLEGRE
Siège Social : 7, rue de Laborde, PARIS (8me) — Siège Administratif : 34 bis, rue Vignon, PARIS (9me)
Bureau à SISTERON: B 3 Les Arcades
Directeur : René REYNAUD
Agences dans toutes les grandes villes

MACHINES A LAVER
Lincoln
RICHAUD Georges
Radio Diplômé
Nouvelle Avenue — SISTERON
Grand choix Appareils T.S.F. et Téléviseurs
Laboratoire de dépannage agréé
Agent RADIOLA — SCHNEIDER
DUCRETET-TOMSON
Poste TRANSISTORS — Grandes Marques
Auto-Radio RADIOMATIC et AREL
Appareillage Electro-Ménager THERMOR et CALOR
Machines à laver LINGEX-BONNET, LINCOLN, LADEN
Réfrigérateurs SIBIR et FRIMATIC Compresseur
Vente de Disques, Tourne-disques, Electrophones. Location Poste et Pik-Up
FACILITES DE PAIEMENT — VENTE A CREDIT
Avant tout achat d'un Téléviseur comparez l'image SCHNEIDER
Essais sur demande sans engagement d'achat


Avec la machine à laver de votre choix
Une démonstration gratuite à votre domicile

UNE initiative de la marque Thomson rencontre un gros succès dans notre région où les maîtresses de maison aiment bien se rendre compte personnellement de la qualité de ce qu'elles achètent. En effet, sur simple demande, un technicien vient chez elles avec la machine à laver de leur choix et fait sous leurs yeux toute la lessive.
Cette offre gratuite et sans engagement d'achat, constitue la meilleure occasion d'essayer la machine à laver dont on a envie, de juger sa douceur et son efficacité.
Cette possibilité est d'autant plus intéressante que la marque Thomson présente un grand choix de machines à laver de capacités différentes. Chaque femme y trouvera le modèle qui lui convient.
Pour profiter de cette offre, il suffit de demander un « essai-loyauté » chez tous les distributeurs de la marque Thomson, dont l'amabilité fait partie des traditions. Si vous êtes convaincue par cet essai, n'oubliez pas qu'en plus toutes les machines Thomson sont vendues avec 100 jours de lessive gratuite.

WEILL
signe votre élégance
ÉVELYNE
13, rue de Provence
SISTERON

UNE MACHINE A COUDRE OU UNE MACHINE A TRICOTER
MIP BRANDT


s'achète chez :
ROME
Rue du Rieu SISTERON
Téléphone 178

Appareils Ménagers Modernes
ET DE CHAUFFAGE

GAZ ELECTRICITE
CHARBONS BOIS MAZOUT
ARTHUR MARTIN
THERMOR PIED-SELLE
CHAPPEE COSTE CAUMARTIN
ROSIERES SAUTER PAIN
Etablissements Francis JOURDAN
11, Avenue des Arcades, SISTERON

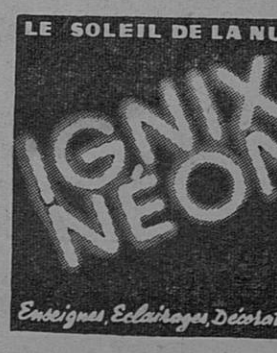
GRAND CHOIX
et Exposition de Réfrigérateurs de grandes marques de 95 lit. et 220 lit.

Charbons de toutes provenances
Profitez des prix d'été pour faire votre provision
en vous adressant à
E. JOUVE
Avenue de la Libération — SISTERON — Tél 43
Passez vos commandes dès maintenant

Vos amis vous le diront : UN TÉLÉVISEUR PHILIPS c'est plus sûr !
En vente :
M. SCALA, Rue de Provence, SISTERON — Tél. 197

Appareils Menagers Modernes
Votre Vestalux lave comme vous elle ménage votre linge

CAPACITÉ : 4,5 Kilos
Rinçage à l'eau courante.
Evacuation par débordement.
Ets Francis JOURDAN
Avenue des Arcades
SISTERON
CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

Henri ROLLAND 19, Rue de la Mission SISTERON
Concessionnaire de
Eclairage Moderne de MAGASINS et VITRINES
PUBLICITE


ECLAIRAGE INCANDESCENT FLUORESCENT NEON
Toutes teintes Tous dessins
Toutes Installations Electriques et Réparations FORCE et LUMIERE
Références sur la place : Bar DOMINO, Café LE GLACIER, Bar L'ETOILE, HOTEL DU COURS, SELECT HOTEL, HOTEL DES ROUTIERS, etc.

© VILLE DE SISTERON

PLOMBERIE ZINGUERIE
SANITAIRE
CHAUFFAGE CENTRAL
SFRECOLA François
2, rue Saunerie — SISTERON

CANAL SAINT-TROPEZ

Tout récemment, la commission syndicale de l'Association du Canal Saint-Tropez a tenu, en présence de son conseil, une importante réunion au cours de laquelle a été examinée la situation concernant le procès Richaud.

Il a été rappelé que l'arrêté de la Cour d'Appel d'Aix du 17 Février 1959 confirmant le jugement du Tribunal Civil de Digne du 9 Juillet 1958 a été déféré à la Cour de Cassation. D'après les consultations qui ont été données à l'Association, le pourvoi qui a été formé semble se présenter dans de bonnes conditions et permettre d'espérer que la Cour de Cassation fera droit à la thèse des arrosants.

Toutefois, au cas où l'Association se verrait contrainte d'assurer à Richaud la fourniture d'eau mise à sa charge par l'arrêt de la Cour d'Aix (les travaux concernant la prise étant soumis à discussion) malgré le pourvoi en cassation qui n'est pas suspensif, l'Association entendrait alors se retourner contre les autres usagers de la rivière Le Sasse et de ses affluents.

L'Association ne pourrait en effet assurer cette fourniture que dans la mesure où elle pourrait elle-même disposer de l'eau à fournir, ce qui est rare pendant la période d'été.

En attendant qu'un règlement général des eaux du Sasse soit effectué par l'autorité administrative dont l'attention a été attirée, l'Association croit devoir, dès à présent, prendre toutes dispositions utiles.

Elle entend aussi faire sévèrement réprimer toutes les prises d'eau qui seraient effectuées sans droit.

Agence « L'ABEILLE »
Assurances de toute nature

Achetez Scooter, Auto Camion, Car.
AVEC LA FORMULE
CRÉDIT-EXPRESS
- décision rapide
- formalités simples
- conditions les meilleures
- aucun frais de dossier

SOCRÉA
SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 30 MILLIONS
SIÈGE SOCIAL : GAP (H.-A.) TÉLÉPH. 11.25
DEMANDER TOUS RENSEIGNEMENTS

A. ALIBERT
11, rue de Provence, SISTERON

AUJOURD'HUI SAMEDI 8 MAI
8me JOURNEE SANS ACCIDENT

La 8me Journée sans Accident, organisée par la Prévention Routière en liaison avec les Pouvoirs Publics, aura lieu aujourd'hui Samedi 8 Mai 1960.

Initiative française, cette manifestation désormais traditionnelle au printemps, a, depuis deux ans, largement débordé le cadre de nos frontières. Cette année, la République Fédérale d'Allemagne, l'Autriche, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas organisent simultanément leur propre Journée de Sécurité le 7 Mai.

En France :

— des affiches, réalisées par la Prévention Routière, sont apposées dans les Mairies par le soin du ministère de l'Intérieur et de MM. les Préfets.

— des tracts, des panneaux, des banderoles sont également utilisés pour attirer l'attention des usagers sur l'acuité du problème des accidents de la route.

— les contraventions seront supprimées, sauf cas graves. Pour les infractions légères un dépliant, réalisé par la Prévention Routière, sera remis aux délinquants par la Gendarmerie Nationale et, à Paris, la Police Municipale.

— A Paris, le Préfet de Police rappellera aux usagers les principales règles de circulation urbaine et celles concernant en particulier l'autoroute du Sud qui vient d'être récemment mise en service.

Nous soulignons tout particulièrement que les autorités religieuses ont apporté un très large concours à la préparation de cette 8me Journée sans Accident de la Prévention Routière, en attirant l'attention des fidèles sur l'aspect moral de cette campagne.

DEPOT
TEINTURERIE DEGRAISSAGE
Mme MARGAILLAN
12, Rue de Provence — SISTERON
1er étage — Téléphone 194

ETAT-CIVIL

du 29 Avril au 5 Mai 1960

Naissances : Yvonne Marie Escuyer. — Claude Danièle Renée Eysseric. — Nadine Agnès Guiliano (tous avenue de la Libération).

Mariages : Ginès Moralès Gallego, cultivateur à Vaumeilh, et Francisca de la Aurora Sanchez Rodriguez, sans profession à Sisteron. — Aimé Pierre Jean Chaix, mécanicien à Sisteron, et Josette Thérèse Juliette Charlotte Martin, sans profession, à Montmaur.

Décès : Emilie Joséphine Signoret, épouse Dou, 91 ans, avenue de la Libération. — Félix Eugène Robert, 71 ans, rue Chapusie. — Louise Paule Joséphine Boyer, 58 ans, avenue de la Libération. — Thérèse Mathilde Begou, veuve Figuière, 89 ans, avenue de la Libération. — Jean Alexandre Frédéric Martin, 76 ans, rue Pousterle.

REMERCIEMENTS

Les familles FIGUIERE et ANDRIEU vous remercient des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Thérèse FIGUIERE

leur mère, sœur, grand'mère et arrière grand'mère.

REMERCIEMENTS

M. et Mme BONTHOUX Emile remercient sincèrement les nombreuses personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

Madame Louise BOYER

une Machine à Coudre NEVA
une Machine à Tricoter MIP-BRANDT
une Machine à Laver OVIATIC
un Cyclomoteur, un Vélo SOUVET
s'achète chez
ROME
Rue du Rieu, SISTERON - Tél. 178

NECROLOGIE

Cette semaine, c'est un peu du vieux Sisteron qui s'en va. Lundi ont eu lieu les obsèques de Mme Figuière Thérèse décédée à l'âge de 89 ans, mère de M Louis Figuière, ancien ouvrier maçon.

Egalement ont eu lieu les obsèques de Mme Dou, née Busso, propriétaire au quartier du Gand, sœur de feu Louis Signoret.

A toutes ces familles nous adressons nos bien sincères condoléances.

Agence PEUGEOT
Garage BARET
Avenue de la Libération - T. 44
Voitures Tourisme
Véhicules Utilitaires
PEUGEOT
Occasions toutes marques
Reprises — Crédit

TOMBOLA DU 1er MAI

On nous communique :

Nous publions ci-dessous la liste des numéros gagnant de la Tombola départementale de la C.G.T., tirage qui a eu lieu le 1er Mai 1960, dans la salle de la Bourse du Travail à Digne, au cours d'un bal public.

Les numéros suivants gagnent :

10.330 un Poste de Télévision
6.870 un Cyclo-Moteur
4.339 un Selectrophone
11.673 une Bicyclette d'enfant
4.338 une Couverture Chauffante
3.066 un Radiateur Electrique
4.458 un Fer à repasser
1.611 une Paire de Boules J.-B.
2.506 un Service à Gâteaux
9.844 Sacoches à Vélo
8.963 une Série Casseroles
5.646 une Bouteille Apéritif
11.034 une Canne à pêche et ligne
9.421 deux bouteilles « Pelure »
4.979 une bouteille Mousseux
3.630 un Disque
8.561 Bouteille de Sirop
7.472 Stylo et Porte document
11.739 une bouteille de Vin « Pelure »
10.990 une bouteille de Mousseux
5.497 une bouteille de vin « Pelure » et un étui à cigarettes
8.886 un Stylo « 303 »
2.638 une bouteille de Sirop
6.298 une bout. vin «Fleur de Maquis»
7.135 une bouteille de Sirop
8.444 une bouteille de vin « Pelure »
11.942 une pompe à bicyclette
1.206 une bouteille de Sirop
4.597 une bout. vin «Fleur de Maquis»
9.608 une bouteille de vin « Pelure »
2.542 une bout. vin «Fleur de Maquis»
5.995 une bouteille de vin « Pelure »
12.802 un Anti-vol.

LE RALLYE DES TULIPES

Le Rallye Automobile des Tulipes est passé à Sisteron, Mercredi, entre 17 et 20 heures.

Ce Rallye international a donné sur la traversée de la ville quelque peu d'animation.

Petites Annonces

ON DEMANDE

Jeune fille pour travail couture. S'adresser à Jean PASCAL, tailleur, 18, rue Droite.

* * *

CONGES ANNUELS

M. et Mme BONTHOUX informent leur aimable clientèle que la Boulangerie est fermée du 2 au 23 Mai inclus.

* * *

A VENDRE

Cuisinière à Gaz (Arthur Martin), 4 feux, plaques chauffantes, état neuf. S'adresser au bureau du journal.

* * *

A VENDRE

DROGUERIE, région de St-Auban, magasin bien placé, deux emplacements de vente, cédée pour cause maladie, appartements. Prix exceptionnel 37.000 NF + stock, possibilité achat immeuble 68.000 NF. S'adresser A.G.I.M. SAINT-AUBAN, Tél. 86.

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

La grande semaine de l'Amour : Heureuse Margaret.

De Gaulle vu par l'Amérique, par Raymond Cartier.

L'extraordinaire rendez-vous des enfants du Bon Dieu.

La greffe du rein.

GARAGE MODERNE
Route de Marseille (Beaulieu) — SISTERON — Tél. 317
met à votre disposition un Atelier de Réparations unique dans la région
muni d'un outillage moderne pour toutes réparations de véhicules
Poids Lourds Tourisme Tracteurs Agricoles et Travaux Publics
Transformation et Construction d'Engins Mécaniques
Soudure Electrique et Autogène — Travaux de tour de précision
Equilibrage de roues dynamiques et statiques
Grue de Dépannage

La Maison Marceau BLANC
Les 4 coins
SISTERON
informe les intéressés
qu'elle tient à leur disposition
toute la gamme des Fuels domestiques
en emballages de 20, 50, 200 litres ou par citernes.

ELECTRICITE GENERALE
A. LATIL
27, rue Droite — SISTERON
Magasin de Vente
et d'Exposition
Grand Choix de LUSTRERIE
T. S. F.
Agent ELECTROLUX
Appareils Frigorifiques
Aspirateurs Cireuses
Facilités de Paiement
DEPANNAGE
de tous Appareils Ménagers
et Radio toutes marques
Installation Force et Lumière
Moteurs et Pompes Electriques
Electro - Clôtures
Devis gratuit — Nous consulter

W. VIGNET
Rue de Provence
SISTERON

Imprimerie LIEUTIER
25, Rue Droite — SISTERON
Directeur-Gérant : Marcel LIEUTIER

HOTEL DU ROCHER
SISTERON

SISTERON
Ouvert toute la nuit

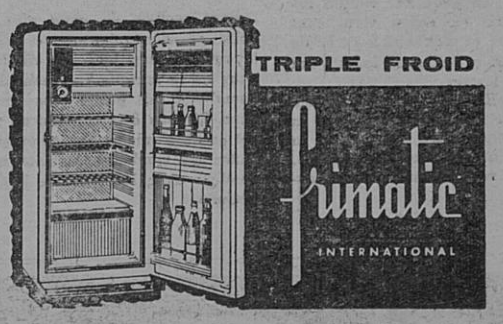
Assurez-vous aisément
un chauffage plus régulier
et plus économique
Commandez :
MobilFuel
chez
STATION « MOBIL »
A. RANQUE SISTERON Tél. 62
Parfaitement fluide et homogène, MobilFuel protège vos chaudières contre tous les dépôts néfastes, maintient les filtres propres, les tuyauteries et cuves bien dégagées, vous assure sécurité et régularité de marche.
votre chaudière mérite Mobil

Appareils Ménagers Modernes

DEMONSTRATION ET VENTE
Etablis. Francis JOURDAN
Av. des Arcades — SISTERON
CONORD VOUS OFFRE TOUT L'ÉQUIPEMENT DE BASE D'UN FOYER MODERNE

il y a un
FRIGÉCO
pour vous
8 modèles
dont le célèbre
"FRIGÉCO MURAL"
RANUCCI ELECTRICITE GENERALE
ARMES ET MUNITIONS
Fusils Luigi Franchi, Verney-Caron, Charlin, Darne
25, rue Saunerie — SISTERON — Tél 314 et 322

Votre Tailleur...
Pierre Ménardo
54, Rue Droite, SISTERON
chez lequel vous trouverez toujours les meilleures marques de draperies et une coupe conçue à l'unité qui respecte votre personnalité.



GARANTIE 5 ANS

110 litres	Prix public.	89.000 frs
140 litres		109.000 frs
162 litres		129.000 frs
190 litres		152.000 frs
260 litres		185.000 frs

8 couleurs différentes
CONCESSIONNAIRE
RICHAUD Georges
Nouvelle Avenue SISTERON

© VILLE DE SISTERON